

УКРАЇНСЬКА
КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ
БОГОРОДИЦІ

ВІСНИК

14 вересня, 2025

Воздвиження Чесного
Хреста



CLERGY

Rev. Jaroslaw Lazoryk - Pastor

647-856-4633

fr.yarko@gmail.com

Rev. Bohdan Winnicki

437-410-4996 *NEW*

bohdan.winnicki@gmail.com

Rev. Oleh Yuryk

416-882-3486

yuryk.oleh@gmail.com

Rev. Volodymyr Nesterenko

volodymyr.nesterenko@hotmail.com

Rev. Bohdan Slipyj

647-493-3128

bohdan.slipyj@gmail.com



DORMITION OF THE
MOTHER OF GOD
UKRAINIAN CATHOLIC
CHURCH

CHURCH BULLETIN

September 14, 2025

Exaltation of the Holy Cross



РОЗКЛАД ЛІТУРГІЙ LITURGICAL SERVICES

SUNDAY: 8:00am, 9:30am; 11:00am; 6:00pm

MONDAY-FRIDAY: 9:00am; 6:30pm

SATURDAY: 9:00am; 5:00pm

УРЯДОВІ ГОДИНИ КАНЦЕЛЯРІЇ OFFICE HOURS

Mon., Tues., Thurs., Fri.: 10:00am-2:00pm

Wed: 2:00pm-5:30pm

КОНТАКТИ CONTACT

OFFICE: 905-279-9387

Parish Hall and Kitchen: 905-277-0224

St. Sofia School: 905-625-0823

Sadochok: 905-276-4815

EMAIL: office@stmaryscawthra.com

www.stmaryscawthra.com

3625 Cawthra Rd., Mississauga, ON L5A 2Y4

ВІСНИК

Неділя, 14-го вересня, 2025 - Sunday, September 14th, 2025
Tone 5, Gospel 3, 1 Cor. 1:18-24; Jn. 19:6-11, 13-20, 25-28, 30-35

ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

Наша парафія отримала велику кількість безкоштовних різного роду вареників, налисників та пельменів. Роздаємо в суботу 20го вересня з 10:00 до 12:30.



Недільна кава після кожної літургії буде відновлена у неділю, 21 вересня.

КАТЕХИЗАЦІЯ ДОРОСЛИХ. Наша парафія організовує уроки катехизму для дорослих. Заняття будуть відбуватися кожного другого четверга місяця о 19:30 в приміщенні Садочку з отцем Олегом Юриком.

З вересня розпочинаємо **консультації щодо канонічних справ подружжя після розлучення**, запрошують усі бажаючі. Зустрічі відбуватимуться щовівторка з 10:00 в церковній канцелярії з отцем Олегом Юриком.

ПІДГОТОВКА ДО ПЕРШОЇ СПОВІДІ ТА УРОЧИСТОГО СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ розпочнеться з 12-го жовтня і відбуватиметься щонеділі, о 10:00, кімната №2, вхід через двері до «Садочку». Бажаючих просимо зголошуватися в канцелярію.

ХРИСТІЯНСЬКО-ЮНАЦЬКИЙ ТЕАТР. При нашій парафії Успіння Пресвятої Богородиці організовується християнсько-юнацький театр «Ковчег» віком від 8 до 16 років. Просимо звертатися до п.Олесі за телефоном 437-557-9436. Всі деталі при зустрічі.

ЦЕРКОВНА АРТ-СТУДІЇ «НЕБЕСНА МАЙСТЕРНЯ»
«Небесна майстерня» - це мистецька студія при храмі, де ми малюємо не лише фарбами, а й серцем. Тут ми вчимося: академічному рисунку, основам живопису, іконопису, церковної орнаментики, каліграфії, шрифтографії, виготовлення іграшок та інших виробів. Бачити красу Божого світу в деталях, творити у спокої, молитві та натхненні.

Заняття у понеділок та четвер:

5:30-6:30 - для дітей 6-14 років

6:30-7:30 - для дорослих 15+

Реєстрація та деталі за тел 647-980-5070 (Іванна)

ДИТЯЧИЙ ЦЕРКОВНИЙ ХОР. Оголошуємо набір в дитячий церковний хор. Заняття відбудеться 19 вересня о 19:15 в Садочку, кімната №1, керівник дитячого хору, п.Галина +1(647) 773-5170

Our parish has received a large quantity of free various types of varenyky, pancakes, and pelmeni. We will be distributing them on Saturday, September 20th, from 10:00 AM to 12:30 PM.



Coffee Socials after every Mass will be resuming Sunday September 21.

ADULT CATECHESIS. Our parish is organizing catechism classes for adults. The sessions will take place every second Thursday of the month at 7:30 PM in the Sadochok building with Father Oleh Yuryk.

Starting in September, consultations on **canonical issues related to marriage after divorce** will be offered. All those interested are welcome to attend. Meetings will take place every Tuesday at 10:00 a.m. in the parish office with Father Oleh Yuryk.

PREPARATION FOR FIRST CONFESSION AND SOLEMN FIRST HOLY COMMUNION will begin on October 12 and will take place every Sunday at 10:00 a.m. in Room #2 (entrance through the Sadochok door). Those interested are kindly asked to register at the parish office.

CHRISTIAN YOUTH THEATER. A Christian youth theater group called "Kovcheg" is being organized at our parish of the Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church for children and youth ages 8 to 16. For more information, please contact Ms. Olesia at 437-557-9436. Further details will be provided in person.

CHURCH ART STUDIO "HEAVENLY WORKSHOP"
"Heavenly Workshop" is an art studio at our church where we paint not only with colors, but also with the heart. Here, we learn academic drawing, painting basics, iconography, church ornamentation, calligraphy, font design, toy-making, and other crafts. We learn to see the beauty of God's world in the details and to create in peace, prayer, and inspiration.

Classes are held on Mondays and Thursdays:

5:30-6:30 PM – for children aged 6-14

6:30-7:30 PM – for adults 15+

To register or for more details, please call:

647-980-5070 (Ivanna)

CHILDREN'S CHOIR. We are announcing enrollment for the Children's Church Choir! Rehearsals will take place on September 19 at 7:15 PM in the Sadochok building, Room #1. Choir Director: Mrs. Halyna +1 (647) 773-5170

ВІСНИК

Неділя, 14-го вересня, 2025 - Sunday, September 14th, 2025
Tone 5, Gospel 3, 1 Cor. 1:18-24; Jn. 19:6-11, 13-20, 25-28, 30-35

УВАГА! ЗМІНА ТИМЧАСОВИХ РЕЄСТРАЦІЙНИХ НОМЕРІВ ДО ПАРАФІЇ!

З метою впорядкування обліку парафіян і записів ми розпочинаємо процес перереєстрації тимчасових номерів на постійні. Це допоможе нам краще організувати дані, надрукувати іменні конверти з вашим номером та уникнути непорозуміння у майбутньому.

Будь ласка, заповніть коротку форму, вказавши номер тимчасового конверта, яким ви користувалися до цього часу. Після обробки даних вам буде надано постійний номер, який ви зможете використовувати надалі. Дану форму можна заповнити онлайн відсканувавши цей QR код, або заповнити паперову форму, яка знаходиться у крамниці.

Ця форма призначена для тих, хто користується **тимчасовими номерами конвертів**, що складаються з чотирьох або п'яти цифр (наприклад: 10100, 9023 тощо) та хоче отримати власні конверти на наступний рік для користування. Якщо ви вже маєте власні друковані конверти з вашим ім'ям, та користуєтесь ними щороку, форму заповнювати НЕ потрібно!

ЗУСТРІЧ ПАСТОРАЛЬНОЇ ТА ФІНАНСОВОЇ РАД відбудеться 16го вересня о 18:00 у церковній залі. Присутність членів рад обов'язкова!

Одноденні табори у Церкві Успіння Пресвятої Богородиці! Парафія Успіння Пресвятої Богородиці УГКЦ з радістю оголошує про одноденні дитячі табори на кожен шкільний вихідний (PA Day) протягом навчального року! Наші табори – це весела, наповнена вірою програма для дітей: молитва, цікаві заняття, ігри, рукоділля, перекус та тепле спілкування у колі парафіяльної спільноти.

Щоразу на PA Day!

У парафії Успіння Пресвятої Богородиці

Для дітей шкільного віку

Віра, дружба та радість у центрі кожного дня!

Бажаєте допомогти як волонтер? Ми будемо дуже вдячні за вашу допомогу! Зв'яжіться з нами за телефоном/електронною поштою: 905-279-9387 або office@stmaryscawthra.com. Слідкуйте за оновленнями щодо точних дат, реєстрації та подробиць участі!

ATTENTION! CHANGE OF PARISH TEMPORARY REGISTRATION NUMBERS!

In order to streamline the tracking of parishioners and records, we are beginning the process of re-registering temporary envelope numbers to permanent ones. This will help us better organize the data, print personalized envelopes with your number, and avoid any confusion in the future.

Please take a moment to fill out short form, providing the temporary envelope number you have been using. Once the data is processed, you will be assigned a permanent number, which you can use moving forward. This form can be completed online by scanning this QR code, or by filling out a paper form available in the church book store.

This form is intended for those currently using **temporary envelope numbers** consisting of four or five digits (for example: 10100, 9023, etc.) and who would like to receive personalized envelopes for the next year. If you already have printed envelopes with your name, and using them every year, you do NOT need to fill out this form!

THE MEETING OF PASTORAL AND FINANCIAL COUNCILS will take place on September 16 at 6:00pm in the church hall/ Attendance of all council members is mandatory!

PA Day Camps at Church! Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church is excited to announce our One-Day Church Camps on every PA Day throughout the school year! These camps are designed to provide children with a fun, faith-filled day of learning, friendship, prayer, and activities while school is out. Each camp will include spiritual lessons, crafts, games, lunches, and plenty of joyful time spent together in our parish community.

Happening every PA Day!

-At Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church

-Open to school-aged children

-Rooted in faith, fellowship, and fun!

Interested in volunteering? If you'd like to help out at our PA Day Camps, we'd love to have you! Please contact us at 905-279-9387 or office@stmaryscawthra.com.

Stay tuned for upcoming dates, registration details, and how to get involved!



well done
roofing
HOW WOULD YOU LIKE YOUR ROOF?
FREE ESTIMATES
647-975-2385 416-875-1787

1600 Toyo Circle
Mississauga, ON L4W 0E7

Dixie



- New & Used Toyota Vehicles
- Cash / Lease / Finance
- Trade-In Evaluation



TETYANA HAPYAK
Sales-Retention Team Lead
Cell: (647) 867-0267
thapyak@dixietoyota.com
dixietoyota.com

ВІСНИК

Неділя, 14-го вересня, 2025 - Sunday, September 14th, 2025

Tone 5, Gospel 3, 1 Cor. 1:18-24; Jn. 19:6-11, 13-20, 25-28, 30-35

Ланцюг Життя – це щорічна молитовна подія на підтримку життя, яка проходить по всій Північній Америці. Будь ласка, приєднуйтеся до нас цього року 5 жовтня 2025 року від 13:00 - 14:00 перед нашою церквою на Cawthra Rd, щоб надати тихе свідчення громаді. Вам буде дано афіш, який ви будете тримати протягом години, проголошуючи: «Аборт вбиває дітей», «Аборт шкодить жінкам», «Ісус прощає і зцілює» і т.д. Ми не можемо боятися бути голосом для тих, хто не має голосу. Черпаймо силу з Господа, щоб захищати Його дітей.

Воздвиження Чесного і Животворного Хреста Господнього

Почитання святого Господнього хреста, — каже слуга Божий Митрополит Андрей Шептицький у своєму посланні про святий хрест, — це одна з найважливіших сторінок почитання Бога-Людини... Знак святого хреста, роблений на собі, це один з найстарших звичаїв християн”.

Святий хрест – це вічно живий символ безконечної Божої любови до нас, грішних, символ Христової жертви, символ нашого відкуплення і спасення, символ Христової перемоги над смертю і дияволом. Віддаючи честь святому хресту, ми віддаємо честь Христовій жертві, мукам і смерті. Кладучи на собі знак святого хреста, ми кожного разу визнаємо свою віру в нашого Спасителя.

14 вересня церква святкує великий Господній празник – Воздвиження Чесного і Животворного Хреста Господнього, слово «воздвиження» означає «піднесення», тобто урочистий обряд почитання та прославлення Хреста Господнього. Свято пов'язане з історією віднайдення Хреста рівноапостольною царицею Оленою в IV ст. та поверненнім його з Персії імператором Іраклієм.

Хреста, на якому розп'яли Ісуса ми урочисто вшановуємо його молитвами, як особливу пам'ятку Христових страждань, важливий символ християн, нашої віри і відкуплення. Хрест є символом спасіння людського роду. Не хрест сам, як дерево, спас людину, а Ісус, розп'ятий на тому хресті. Тому ми ставимо хрест на куполах церков, носимо на своїх грудях, як символом спасіння, перемоги над гріхом і смертю. Хрестик, який ми носимо на грудях, повинен пригадувати нам про любов Бога до нас, зміцнювати нашого духа, захищати від всякого зла і бути знаком нашої віри в Бога, його присутності при нас, за словами святого Павла: „Я все можу в тому, хто мене скріплює” (Фп. 4, 13), „Слово про хрест – глупота тим, що погибають, а для нас, що спасасмося, сила Божа” (1 Кор. 1, 18).

Святий Хрест був у великому почитанні у перших християн. Пам'ятаймо, що зі святого Хреста спливає на нас велика сила, бо на ньому Божий Син помер із любові до нас, щоб нам повернути радість неба. Тому у різних обставинах нашого життя ніколи не втрачаймо з очей Розп'ятого Ісуса. У сьогоднішнє свято припадаймо з поклоном перед животворним деревом святого Хреста і благаймо Спасителя: „Святим Твоїм Хрестом спаси нас, Господи!” Амінь.

о. Михайло Чижович, редemptорист

Life Chain is an annual prayerful, pro-life event taking place across North America. Please join us this year on October 5, 2025 from 1:00 - 2:00 p.m. in front of our church on Cawthra Rd to provide a quiet witness to the community. You'll be given a sign to hold during the hour proclaiming, “Abortion Kills Children,” “Abortion Hurts Women,” “Jesus Forgives & Heals,” etc. 2 Timothy 1:7 says, “For God gave us a spirit not of fear but of power and love and self-control.” We can't be afraid to be a voice for the voiceless. Let us draw strength from the Lord to defend His children.

Exaltation of the Honorable and Life-Giving Cross of the Lord

"The veneration of the Holy Cross of the Lord," says the servant of God, Metropolitan Andrey Sheptytsky, in his message about the Holy Cross, "is one of the most important pages of the veneration of God-Man... The sign of the holy cross, made on itself, is one of the oldest customs of Christians."

The Holy Cross is an eternally living symbol of God's infinite love for us, sinners, a symbol of Christ's sacrifice, a symbol of our redemption and salvation, a symbol of Christ's victory over death and the devil. By saluting the holy cross, we honor Christ's sacrifice, torment, and death. Making the sign of the Holy Cross on ourselves, we confess our faith in our Savior every time.

On September 14, the church celebrates the great feast of the Lord – the Exaltation of the Honorable and Life-Giving Cross of the Lord, the word "exaltation" means "adoration", that is, a solemn rite of veneration and glorification of the Cross of the Lord. The holiday is associated with the history of the discovery of the Cross by the Equal-to-the-Apostles Queen Helen in the IV century and its return from Persia by Emperor Heraclius.

We solemnly honor the cross on which Jesus was crucified with prayers, as a special monument of Christ's suffering, an important symbol of Christians, our faith and redemption. The cross is a symbol of the salvation of the human race. It was not the cross itself, the wood, that saved man, but Jesus, crucified on that cross. Therefore, we put a cross on the domes of churches, wear it on our chests, as a symbol of salvation, victory over sin and death. The cross that we wear on our chest should remind us of God's love for us, strengthen our spirit, protect us from all evil and be a sign of our faith in God, his presence in us, according to the words of St. Paul: "I can do all things in him who binds me together" (Fr. 4:13), "The word about the cross is foolishness to those who perish, but for us, that we are being saved, the power of God" (1 Cor. 1:18).

The Holy Cross was held in high esteem by the first Christians. Let us remember that from the holy Cross a great power emerges upon us, because on it the Son of God died out of love for us, in order to restore for us the joy of heaven. Therefore, in the various circumstances of our lives, let us never lose sight of the Crucified Jesus. On today's feast, let us bow before the life-giving tree of the Holy Cross and beseech the Savior: "Save us with Your holy Cross, O Lord!"

Fr. Mykhailo Chizhovich, Redemptorist



ВІСНИК - BULLETIN

Неділя, 14-го вересня, 2025 - Sunday, September 14th, 2025

Розклад Літургійних Відправ / Schedule Of Liturgical Services
Свято Воздвиження Чесного Хреста зобов'язує строгий ніст



Неділя 14 Воздвиження Чесного Хреста
8:00 †Марія Циб-Тарнавська з пан - сестра
 †Олексій 1ша річниця з пан - Родина
 За здоров'я та Боже Благословення для Віктора в День народження
9:30 Свята Літургія в наміренні парафіян
11:00 За здоров'я та Боже Благословення для Петра в День народження
 †Ростислав - Родина
18:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

Понеділок 15
9:00 Свята Літургія
18:30 Свята Літургія

Вівторок 16
9:00 Свята Літургія
18:30 †Владислав 1ша річ з пан - Родина

Середа 17
9:00 Свята Літургія
18:30 †Марія Прониук з пан - Апоствольство в молитві
 За здоров'я та Боже Благословення для Михайла
19:30 Молебень до Матері Божої

Четвер 18
9:00 Свята Літургія
18:30 †Олександра, †список з пан - Родина

П'ятниця 19
9:00 Свята Літургія
18:00 Молитви (веде молитовна група «Матері в молитві»)
18:30 Божественна Літургія за здоров'я та Боже благословення дітей
 †Славомір Кренца 3річниця з пан - дружина
19:30 Молебень до Божої Матері
20:00 Година молитов (веде молитовна група «Матері в молитві»)

Субота 20
9:00 †Василь Левкович з пан - Родина
17:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

Неділя 21
8:00 †Іда Корніел - Ірена Бун
9:30 За здоров'я Лео та Фіона в День народження
 †список
11:00 †Ростислав - Родина
18:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

ДОХІД ЗА ТИЖДЕНЬ

Недільна та святкові збірки: \$7,267.00, свічки: \$1022.00

Загальний прихід за тиждень: \$8,289.00

ПОЖЕРТВИ У ФОНДИ ЗА ТИЖДЕНЬ

«Будівельний Фонд»: \$616.00 Квіти: \$15.00

Єпархіальні програми для молоді: \$620.00

*Щиро дякуємо за Ваші пожертви.
Нехай Господь винагородить Вас Столицею!*

Sunday 14 Exaltation of the Holy Cross
8:00 †Maria Cyb-Tarnavska with pan - sister
 †Oleksiy 1st anniversary with pan - Family
 For the health and God's Blessing for Viktor on his birthday
9:30 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
11:00 For the health and God's Blessing for Petro on his birthday
 †Rostyslav - Family
6:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

Monday 15

9:00 Divine Liturgy

6:30 Divine Liturgy

Tuesday 16

9:00 Divine Liturgy

6:30 †Vladyslav 1st anniversary with pan - Family

Wednesday 17

9:00 Divine Liturgy

6:30 †Maria Proniuk with pan - Apostleship in prayers

For the health and God's Blessing for Mykhailo

7:30 Moleben to Mother of God

Thursday 18

9:00 Divine Liturgy

6:30 †Oleksandra, †list with pan - Family

Friday 19

9:00 Divine Liturgy

6:00 Prayers (let by the prayer group "Mothers in Prayer")

6:30 Divine Liturgy for the health and God's blessing of children

†Slawomir Krenca 3rd anniversary with pan - wife

7:30 Moleben to Christ, the Lover of Mankind

8:00 Hour of Prayers

Saturday 20

9:00 †Vasyl Lewkowicz with pan - Family

5:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

Sunday 21

8:00 †Ida Carniel - Irena Bun

9:30 For the health and God's Blessing for Leo and Fiona on their birthday

†list

11:00 †Rostyslav - Family

6:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

WEEKLY INCOME

Sunday and feast day donations: \$7,267.00 candles: \$1022.00

Total weekly income: \$8,289.00

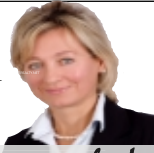
FUNDS WEEKLY DONATIONS

"Capital Fund": \$616.00 Flowers: \$15.00

Eparchial Youth Program: \$620.00

*We thank you for your donations.
May Almighty God reward you a hundredfold!*

Oksana Bratkov
Realtor since 2001 (416)629-8661
www.sellwithoksana.com



SOLD

«Свій го свого на своє!»

ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA
BARRISTER & SOLICITOR
LAW OFFICE OF
SMITH & HUKOWICH
TEL: 416-259-7638
FAX: 416-259-7424
2405 Lakeshore Blvd. W.
Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6

Meest



f/meestcanada
@meestcanada
in/meestcanada

+1-800-361-7345 ca.meest.com

КУПІВЛЯ*ПРОДАЖ*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ
ПРИСМНА НЕСПОДИВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ
13-го числа щомісяця з 6 до 8 год. вечора буду в Yellow Cup Cafe
(225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання

Flower Fantasy

Lubomir Levitski
Unique flower decor

Tel: (905) 279-2215
3635 Cawthra Rd., Unit 6,
Mississauga, ON L5A 2Y5

МІЖНАРОДНА
ДОСТАВКА ПОСИЛОК
І ГРОШОВИХ ПЕРЕКАЗІВ
З 1989 РОКУ



- ПОСИЛКИ АВІА І МОРЕМ В УКРАЇНУ, РЕШТУ КРАЇН ЄВРОПИ, ТА АЗІЮ
- ПЕРЕСІЛКА ГРОШЕЙ В УКРАЇНУ НА БАНК, ТА З ДОСТАВКОЮ ГОТІВКИ ДОДОМУ
- ПОСИЛКИ З УКРАЇНИ З ПІСЛЯ-ОПЛАТОЮ В КАНАДІ

PHARMACY
FAITH HOPE AND LOVE

Nataliya Shved
PHARMACIST

P: 905. 848. 4485
F: 905. 803. 8068

www.faithhopeandlovepharmacy.ca
faithhopeandlovepharmacy@gmail.com
1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6

СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ
ПРОДУКТИ

future BAKERY (416) 231-1491

106 North Queen St.

25¢ off bread at factory outlet only

50¢ off huslanka

SADOCHOK UKRAINIAN NURSERY SCHOOL
EST. 1972

INSPIRATION AWAITS!

Reserve a spot today!

sadochoknursery.com
905-267-4815
sadochoknurseryschool@gmail.com

BCU Financial
Кредитова Спілка Будучність

BCU Financial з гордістю служить українсько-канадській громаді з 1952 року. Ми – ваша українська фінансова установа, що зміцнює родини фінансово й культурно.

Наші послуги:

- Щоденне банківське обслуговування
- Особисті та іпотечні кредити та кредити
- Інвестиційні та пенсійні рахунки (RESP, RRSP, FHSA, TFSA)
- Управління капіталом від BCU Wealth Management
- Страховід послуги від BCU Insurance

Ми також підтримуємо українську культуру, освіту та надаємо допомогу Україні через BCU Foundation.

bcufinancial.com | 416-763-8914 | info@bcufinancial.com

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN

Support your community!

Kiňak Tree Service Inc.

416 824-9624 (Ivan) (т) 437 381-0847 (Yurii) kreeserv24@gmail.com 1356 Indian Grove, Mississauga ON L5H 2S6

DEPARTURE FOR AN EMERGENCY

• Професійне вивалення дерев та пеньків
• Обрізка дерев
• Встановлення та ремонт дерев'яних парканів
• Безкоштовна оцінка об'єму робіт
• Якісна робота ПРАЦЕМО ПОВСЮДОМ!

COOKVILLE ORTHOPEDIC & Medical Supplies Inc.
Виготовляємо

- ортопедичні устілки
- ортопедичне взуття
- компресійні панчохи
- медичні braces
- back, knee, ankle
- wrist, elbow

Приймаємо всі види страховок

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN

Support your community!
Ads start at \$350 for a full year.
Call your parish office 905-279-9387

MEET NEW MEEST AGENT
LOCATION OPERATED BY KANTOR

Завітайте до нас сьогодні! Наші двері вже відкриті, і ми з нетерпінням чекаємо на вас!

- Надійна доставка в Україну, інші країни Європи та Азії
- Зручний прийом і видача посилок

3643 Dixie Rd., Unit 3,
Mississauga, ON, L4Y 2B3
905-282-1568

KANTOR Meest Agent